

Complete Lesson Transcript – Lesson 406 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第四百〇六课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在今天的课程，我们会用问问题跟回答的方式来复习我们前几课学过的单字. 这样的练习能让你们知道如何把学过的单字使用在真实的生活. 让我们先来听等一下会出现的生字.

Kirin: 污染.

Adam: Pollution or contamination.

Kirin: 伤害.

Adam: To injure or harm.

Kirin: 暖和.

Adam: Warm.

Kirin: 设定.

Adam: To set up or install.

Kirin: 补习班.

Adam: Cram school.

Kirin: 门口.

Adam: Doorway or gate.

Raphael: 现在请听第一个单字跟问题.

Kirin: 魅力.

Raphael: 你认为什么样的人很有魅力, 最吸引你?

Kirin: 我认为不管是男人还是女人, 只要对自己很有信心, 能直接地把自己的想法跟大家分享的人, 都有一种自然的魅力, 很难不让别人注意到他们.

Raphael: 比如说, 很多运动员他们也许没有长得非常好看, 但是他们运动或是参加比赛的时候, 专心努力的样子就很有魅力, 常常会让人很感动.

Kirin: 没错, 像电视上的一些模特儿, 因为很认真地做好她们的工作, 所以连身上穿的衣服都好像跟着变得更漂亮了, 这样的表现就会让观众们欣赏模特儿的专业表演.

Raphael: 所以魅力并不是本来就有的, 需要好好地学习如何表现. 接下来, 请听第二个单字跟问题.

Kirin: 坏处.

Raphael: 哪些事情对人的坏处比好处多?

Kirin: 说到这个就让我想到吸烟跟喝酒. 吸烟的坏处不但会伤害身体, 还会造成空气污染. 有吸烟习惯的人很容易咳嗽. 在这里, 污染的意思是有些不好的东西破坏了自然, 让我们的环境变脏了. 就像吸烟时, 空气品质会变得很糟糕.

Raphael: 不过有的人觉得喝酒对人也有好处, 并不完全都是坏处. 天气冷的时候, 喝一点酒就可以保持身体暖和, 这算是喝酒的好处.

Kirin: 不过喝酒的时候, 要是不能控制自己, 总是喝醉的话, 这样不但对身体造成伤害, 也很容易发生危险. 而且一定要记得, 喝酒以后不可以开车, 一定要请别人替你开车或是坐计程车回家.

Raphael: 你说得一点都没错. 请继续听第三个单字跟问题.

Kirin: 提醒.

Raphael: 要是你怕忘记重要的事情, 你可以怎么做来提醒自己别忘记?

Kirin: 我以前曾经忘记过很重要的事情，所以后来我找了很多方法来提醒自己。比如说，把重要的事情写在纸上然后贴在我容易看得到的地方。

Raphael: 现在更方便了。我除了能把重要的事情存在手机里面，还能设定闹钟时间。时间到的时候，闹钟就会叫了。这样我就不会忘记应该要做的事情了。

Kirin: 设定的意思就是，在使用一个产品的时候，根据你的需要把产品本来的时间或是功能变成你需要的。通常都是一些机器或是科技产品才能设定不同的功能，像是手机，照相机，洗衣机都可以。

Raphael: 没错，现在的手机里面都有闹钟这个功能。只要一到我们设定的时间就会叫来提醒我们该做什么事情。再来，请听第四个单字跟问题。

Kirin: 付出。

Raphael: 做哪些事情需要付出很多时间跟耐心？

Kirin: 做很多事情都需要付出很多时间跟耐心，特别是教育孩子跟学生方面。有不少父母因为经济压力的关系，所以没办法付出很多时间来陪孩子，只好请自己的父母帮忙照顾或是让孩子到补习班去上课。

Raphael: 补习班就是我们需要花钱然后就可以在学校以外的地方上课学习。虽然现在的补习班有很多种类，比如说像是学习语言的补习班，大人也可以去。不过，这里说的是帮助学生功课方面的补习班，可以让孩子从学校下课以后直接去补习班，待在那里学习。

Kirin: 虽然父母需要工作赚钱才能生活，但其实孩子最需要父母陪在他们身边，听孩子说话，分享他们生活上发生的一些事情。因为这些都是钱买不到的。

Raphael: 说得很好。父母对孩子付出多少，他们就会收获到多少。最后，请听第五个单字跟问题。

Kirin: 难得。

Raphael: 什么机会对你来说很难得，你觉得错过了会很可惜？

Kirin: 我是女生，当然对买东西有兴趣。所以对我来说，百货公司有折扣的机会并不多，所以我都会趁那些难得的机会买东西。有的人为了买到平常买不起的商品，还会很早就到百货公司的门口去排队呢。

Raphael: 门口就是从门进去或是出来会经过的地方. 另外, 百货公司常常都会举办大特价的活动. 因为东西少, 可是想买的人却很多. 所以为了公平, 才会让大家在门口排队.

Kirin: 没错. 我也曾经在电视新闻上看到有些人甚至为了买东西结果就吵架了. 真是太夸张了.

Raphael: 希望这样的练习能让你们更清楚这些单字的用法. 你们也可以跟朋友们互相练习这些问题, 增加更多说中文的机会. 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方作更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.